

32/48. Обзор процесса заключения многосторонних договоров

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою обязанность в соответствии с пунктом 1а статьи 13 Устава Организации Объединенных Наций организовывать исследования и делать рекомендации в целях, в частности, поощрения прогрессивного развития международного права и его кодификации,

отмечая, что в период, истекший со дня создания Организации Объединенных Наций, целый ряд различных органов Организации Объединенных Наций подготовил много важных многосторонних договоров,

учитывая важный вклад Комиссии международного права в подготовку многосторонних договоров за прошедшие двадцать девять лет,

осознавая тяжесть бремени, которое накладывает на правительства активное участие в процессе заключения многосторонних договоров,

сознавая желательность оценки эффективности и соответствия процедур, используемых Организацией Объединенных Наций при разработке текстов многосторонних договоров, в целях усовершенствования таких процедур,

учитывая необходимость для Организации Объединенных Наций осуществлять экономию при использовании своих ресурсов,

принимая во внимание, что в некоторых важных и специализированных областях заинтересованные стороны разработали методы переговоров, которые оправдали себя и имеют непреходящую ценность,

напоминая об опубликовании Учебным и научно-исследовательским институтом Организации Объединенных Наций исследования о более широком признании многосторонних договоров¹⁴,

ссылаясь на те резолюции Генеральной Ассамблеи, в которых содержится настоятельный призыв к более широкому участию государств в многосторонних конвенциях, заключаемых под эгидой Организации Объединенных Наций,

отмечая, что Организация Объединенных Наций еще всесторонне не рассмотрела методы и процедуры, используемые при подготовке многосторонних договоров,

1. просит Генерального секретаря подготовить доклад о методах и процедурах, используемых при разработке многосторонних договоров, учитывая также результаты прений в Генеральной Ассамблее на текущей сессии и замечания, упоминаемые в пункте 2, ниже, с целью представления этого доклада Ассамблее на ее тридцать четвертой сессии;

2. просит правительства и Комиссию международного права представить к 31 июля 1979 года для включения в вышеупомянутый доклад свои замечания по этому вопросу;

3. предлагает специализированным учреждениям и другим заинтересованным организациям, которые играют активную роль в подготовке и изучении многосторонних договоров, а также Учебному и научно-исследовательскому институту Организации Объединенных Наций оказывать, при наличии просьбы об этом, любую необходимую помощь;

4. постановляет включить в предварительную повестку дня своей тридцать четвертой сессии пункт, озаглавленный «Обзор процесса заключения многосторонних договоров».

*97-е пленарное заседание,
8 декабря 1977 года*

32/144. Использование электронно-вычислительной техники в области информации по договорам и регистрация и опубликование договоров и международных соглашений в соответствии со статьей 102 Устава Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев записку Генерального секретаря об использовании электронно-вычислительной техники в области информации по договорам и регистрации и опубликовании договоров и международных соглашений в соответствии со статьей 102 Устава Организации Объединенных Наций¹⁵,

ссылаясь на правила для введения в действие статьи 102 Устава Организации Объединенных Наций¹⁶, принятые Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 97 (I) от 14 декабря 1946 года, с изменениями, содержащимися в резолюциях 364 В (IV) от 1 декабря 1949 года и 482 (V) от 12 декабря 1950 года, а также на ее резолюции 254 А и В (III) от 3 ноября 1948 года, 364 А (IV) от 1 декабря 1949 года и 1092 (XI) от 27 февраля 1957 года,

ссылаясь также на свою рекомендацию, вынесенную 14 декабря 1974 года на ее 2319-м пленарном заседании относительно уведомлений, которые государства и международные организации¹⁷ — депозитарии многосторонних договоров должны направлять в Секретариат Организации Объединенных Наций¹⁸,

отмечая, что информационная система Организации Объединенных Наций по договорам, которая должна полностью вступить в действие в начале 1978 года, запланирована как открытая система, которая может использовать не только данные, собранные в результате регистрации в силу статьи 102 Устава, но любые данные, отно-

¹⁵ A/32/214.

¹⁶ Текст см. United Nations, *Treaty Series*, vol. 76, p. XVIII.

¹⁷ В настоящей резолюции термин «международные организации», в свете Венской конвенции о праве договоров 1969 года, всегда понимается как относящийся к межправительственным организациям. Текст Конвенции см. A/CONF.39/11/Add.2 (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № E.70.V.5), pp. 287—301.

¹⁸ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать девятая сессия, Дополнение № 31 (A/9631), стр. 189, пункт 87 повестки дня.*

¹⁴ UNITAR/ST/2.